Interviewer: Sgt. Quinonez

/

Case # 15-239-0032J

1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		INTERVIEW WITH
8		Q=Sgt. Quinonez
9		A =
10		
11		V (D.11 T)
12	A:	I am (Pablo Tempera)'s attorney. And I understand
13		you reached out to him again today trying to talk to him about the pending
14		criminal investigation.
15	0	II: Wash I am and in Line to the Color of Change II.
16	Q:	Hi. Yeah. I, um - my name is Lieutenant Quinonez. I'm a part of the Homicide
17 18		team. I'm, uh, one of the, uh
19	A:	Okay.
20	A.	Okay.
21	Q:	I'm one of the investigators, uh, in the (unintelligible).
22	Q.	in one of the investigators, an, in the (unintenigiole).
23	A:	Are you with the DA's Office?
24	71.	The you will the Birts office.
25	Q:	No, no, no, no. I'm a - I'm a Sheriff's office employee.
26		
27	A:	Okay.
28		•
29	Q:	I am - I am part of the, uh - the Investigative Team in the Michael Tyree
30		homicide. And
31		
32	A:	Right.
33		
34	Q:	uh, did you say you're, uh, (Tempera) was your client?
35		
36	A:	Yes, he is.
37		
38	Q:	Okay. He is listed as a witness in our
39		
40	A:	Mm-hmm.
41	0	
42.	$O \cdot$	in our or- original report. Um

Interviewer: Sgt. Quinonez

/

Case # 15-239-0032J

43		
44	A:	Right.
45		
46 47 48 49	Q:	I - so just so you have a li- little understanding. I was part of the original team. And then I was out of work for a few months. And then I got promoted, and I left for 9 months, and I recently
50 51	A:	Mm-hm.
52 53	Q:	re- I just recently returned, back to the def- Detective Division. Um
54 55	A:	Okay.
56 57 58	Q:	in November, of 2015, um, we assigned detectives to go back out to talk to (Tempera). They wanted to f- do some follow up with him regarding
59 60	A:	Mm-hm.
61 62 63 64	Q:	um, his statement. And they couldn't make contact with him, he didn't answer. Uh, since then, two more attempts were made and messages were left. He never returned the calls. So
65 66	A:	Okay.
67 68	Q:	After I
69 70	A:	So
71 72	Q:	After I
73 74	A:	here
75 76	Q:	got - okay.
77 78	A:	Here's - here's the problem. Let me - me kind of back up a little bit.
79 80	Q:	Sure.
81 82	A:	So, Mr. (Tempera), you know he was terminated from his employment
83 84	Q:	I j

Interviewer: Sgt. Quinonez

/

Case # 15-239-0032J

A: Q: A:	correct? I - I just found this out, uh, because
	I - I just found this out, uh, because
۸٠	
Λ .	Okay.
Q:	like I said, I don't - I don't work for Internal Affairs. So I don't know what their business is.
A:	So what we're looking at right now is, he actually - we're pending a hearing before an arbitrator in November. November, I think it's the 16th and 17th.
Q:	Okay.
A:	So on my advice, he's not going to speak with you at this point.
Q:	Okay. Um
A:	So November 16 and 17, um, we have a hearing before - before an arbitrator regarding his employment status.
Q:	Oh, okay. And how about
A:	So
Q:	after that?
A:	Possibly. Um, depending on how long it takes to get an arbitration decision. I understand - I mean, he's not gonna be able to tell you much, I can tell you that right now.
Q:	Okay.
A:	Um, he - you know, he - he just - he - he has no knowledge of what the heck happened. I can tell you that.
Q:	Okay.
A:	Um, he's not gonna be of any - any help, I can tell you that. B- but, you know, I understand you may want to talk to him, and the trial's set for January, is what I understand?
	Q:A:Q:A:Q:A:Q:A:Q:A:

Interviewer: Sgt. Quinonez

/

Case # 15-239-0032J

127	Q:	Yeah. That's why I'm trying to r- get - get to him before we get to the trial.
128		
129	A:	Right. Um, I mean if we get to that point, um, uh, you know, I can talk with
130		him about it after we
131		
132	Q:	Sure.
133		
134	A:	get through the arbitration hearing. And once we have a decision from the
135		arbitrator, um, he may be willing to speak with you. But I can tell you right
136		now he's - he's got nothin'. I mean he's - he's fired because he didn't witness
137		anything, and they're saying he should have.
138		
139	Q:	Okay. 'Cause see, I - I don't - I don't
140		
141	A:	He
142		
143	Q:	That's my whole thing is, I don't know - I don't know why he was terminated,
144		so - and I can't - I can't go to Internal Affairs and ask them because, the way it
145		works is Internal Affairs doesn't share information with criminal investigators.
146		
147	A:	Separation of church and state.
148		
149	Q:	Yes. So I can't - so - so - I can't - I can't go up there and go, hey, so why was
150		(Tempera) f- terminated, because he's a witness in our homicide. And so
151		
152	A:	Yeah, so
153		
154	Q:	So, I found out
155		
156	A:	So. We're - we're takin' it to arbitration. So there's basically two grounds,
157		'cause they don't believe that he didn't hear what was going on.
158		
159	Q:	Okay.
160		
161	A:	And then they're alleging that he had lied - lied in an initial interview about,
162		um, some knowledge, um, i- i- you know, he - he made, um, a statement later
163		on that, uh, one of the individuals, (Lubrin)
164		
165	Q:	Uh-huh.
166		
167	A:	had, um, told him - not - nothing about, you know, beatin' the crap out of
168		this guy.

Interviewer: Sgt. Quinonez

/

Case # 15-239-0032J

169		
170	Q:	Uh-huh.
171		
172	A:	Nothing about that, but just that he had taken him to the wall. Um, and it was -
173		so he was fired for, uh, dishonesty, and, um
174		
175	Q:	Okay.
176		
177	A:	and for, disho- basically, dishonesty, on two - on what they believe to be
178		two levels.
179		
180	Q:	Um
181	Q.	Cin
182	A:	I mean, I - i- it is the most ridiculous termination I've ever heard of.
183	A.	Timean, 1 - 1- it is the most fidiculous termination I ve ever heard of.
184	0.	Olzav
185	Q:	Okay.
	۸.	The help a green length help a stocket the atom If this recognition is an impart
186	A:	Um, he's a s- you know, he's a straight-shooter. If this weren't, um, pending,
187		he'd cooperate with you. But I mean, he's lost his job, he's out of work.
188		
189	Q:	Uh-huh.
190		
191	A:	He's working long hours in construction during, you know, the day just to
192		make ends meet right
193		
194	Q:	Mm-hm.
195		
196	A:	right now. Um, so, you know, when I meet with him, I had to meet with him
197		on a weekend.
198		
199	Q:	Okay.
200		
201	A:	And that (unintelligible).
202		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
203	Q:	And - and, you know what, thank - thank you so much for calling, uh, because
204		I - I d
205		
206	A:	(Unintelligible).
207	11.	(Omnomigiero).
208	Q:	I didn't know any of this. You know?
209	Α٠	Grant know any of this. I ou know.
210	A:	Right.
210	11.	нен.

Interviewer: Sgt. Quinonez

/

Case # 15-239-0032J

211 212	Q:	Here I am, I'm a
213 214	A:	Right.
215 216 217	Q:	I'm - I'm a criminal investigator going in blind trying to find out why one of my witnesses doesn't want to talk to me. And then when I go
218 219	A:	Right.
220 221 222	Q:	to set up an appointment with him at the jail because my s- what it was, my sergeant wasn't having any luck. So, I said, you know what
223 224	A:	Right.
225 226 227 228	Q:	let me reach out to this guy. And when I called the jail to set up an appointment, hey, what's going on? They were like, "He doesn't work here." Okay.
229 230	A:	Right.
231 232	Q:	So
233 234 235 236 237 238	A:	Yeah, right. So, I figured you didn't know what was going on. But - so, you know, he's - he's gonna continue to invoke on my ad- advice right now because we, frankly, don't need another statement out there. Not that he'd give anything inconsistent, but I don't want more evidence coming in to his arbitration that I'm trying to prepare for here in a few weeks. You get it.
239 240	Q:	Yes.
241 242	A:	Um, and
243 244	Q:	No, no, no. I
245 246	A:	(unintelligible) his job on the line.
247 248 249	Q:	I completely understand. And I completely respect his decision. I mean, I - I didn't even know he had an attorney. Now I know.
250 251	A:	Okay.

Interviewer: Sgt. Quinonez

/

Case # 15-239-0032J

Page 7

252 253 254	Q:	Um, his wife - if his - his wife would've told me, I would've been, okay. What's the - I would've asked, then, what's
255 256	A:	Yeah.
257 258	Q:	the attorney's name?
259 260	A:	And - and - and, actually, um
261 262	Q:	I would have called you.
263 264 265 266	A:	and somebody had called him - somebody had called him before. And I said, "Just let them know you have an attorney." But I think - I think you really frightened his wife. She was in tears when you left.
267 268 269 270	Q:	She was, and I - and I - and I apologized to her. She was crying when I was speaking with her. Um, I didn't frighten her. Um, but I think she was just very emotionally, uh
271 272	A:	Right.
273 274	Q:	involved with everything that happened. And I told her - I go
275 276	A:	I'm sure.
277 278 279 280 281 282 283 284	Q:	"Look, I - I apologize for coming to your house. That's not my intentions to come in and upset you. I just wanted to talk to your husband because he is a witness in a case. I don't know what happened," I go, "But I - I just recently heard that he's no longer workin' at the jail." And then she started telling me a little bit that, "Yeah, he was - he was terminated for being honest." I go, "Do you know why? What - what - what was said? 'Cause I don't know anything." And she says, "No, I don't."
285 286	A:	Right.
287 288 289 290 291 292	Q:	And I said,"You know what? You don't have to - you don't have to answer any of my questions if you don't want to. It's just if you want to let me know. I mean, please let your husband know to call me, either way, let me know if he wants to talk to me or if he doesn't want to talk to me. But if I don't know, then, unfortunately, I'm gonna just keep comin' out here. And I don't want to come out here and

293

Interviewer: Sgt. Quinonez

/

Case # 15-239-0032J

204	۸.	D:_1.4
294	A:	Right.
295		1 11 11 11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
296	Q:	interrupt your day." You know? So
297		
298	A:	Right. And I imagine, he'll get a subpoena dropped on him, one way or
299		another, for the trial.
300		
301	Q:	Uh, for the trial, yeah. I would - I w- uh, I'm sorry, I didn't get your name. Y-
302		you said it so fast.
303		J 0 W 2 W 10 20 1 W 20 W
304	A:	Yeah. No, no problem. It's, um - do you have a pen?
305	Λ.	reali. 1vo, no problem. it's, am - do you have a pen:
	0.	V. C. d. d.
306	Q:	Yes. Go ahead.
307		
308	A:	And it's actually - I'm going through a name change. So by
309		the time you reach out to me again it'll be So just go
310		ahead and write that down.
311		
312	Q:	
313		
314	A:	But
315		
316	Q:	
317		
318	A:	right now, in the state - yeah.
319	11.	ight now, in the state year.
320	Q:	Okay. Okay.
321	Q.	Okay. Okay.
	A .	0414.4.1
322	A:	On the state bar website right now im still so
323		
324	Q:	Okay. And, uh
325		
326	A:	Um
327		
328	Q:	what - what's - what firm are you with again?
329		
330	A:	
331		
332	Q:	Okay.
333	₹'	, ·
334	A:	And we're out of Sacramento.
335	11.	And we're out of Sacramento.
333		

Interviewer: Sgt. Quinonez

/

Case # 15-239-0032J

336	Q:	Out of Sac? Okay.
337	۸.	
338	A:	
339	0.	
340	Q:	
341		
342	A:	
343	_	
344	Q:	Mm-kay. And what I'll do, uh, is I'll reach out to you after the arb-
345		and the arbitration, you said, is November 17?
346		
347	A:	It's 16 and 17.
348		
349	Q:	Okay.
350		
351	A:	And, uh, we probably won't have a decision from the arbitrator. I think it'll -
352		reach out to me in the beginning of December, but I kind of doubt we'll have it
353		then.
354		
355	Q:	Okay.
356	Q.	Okty.
357	A:	But if you reach out to me at that point, I might have, you know, some
358	11.	But if you reach out to me at that point, I might have, you know, some
359	Q:	Mm-hm.
360	Q.	WIIII-IIIII.
361	A:	hattan guidanaa ag ta what ha aan
362	A.	better guidance as to what he can
	0.	Olray
363	Q:	Okay.
364		1 6 21 24
365	A:	and can't provide you with.
366		
367	Q:	Okay.
368		
369	A:	Okay?
370		
371	Q:	And the - you have my number. This is my contact information. If you need to
372		get a hold of me for any reason, please call me, and, uh
373		
374	A:	Okay.
375		
376	Q:	if you can please pass on the message. My apologies to, uh, Mr
377	-	

Interviewer: Sgt. Quinonez

/

Case # 15-239-0032J

378	A:	Absolutely.
379		
380	Q:	and Mrs. (Tempera) - (Tempera). I did not mean to, um, you know, uh,
381		upset them or
382		•
383	A:	Yeah. And I - I told 'em it was probably, uh, you know, the - the criminal side
384		of things, and they don't realize what's going on
385		
386	Q:	And I - and I tried
387	ζ.	
388	A:	with the
389	11.	
390	Q:	so hard to explain so hard to explain
391	٧.	so hard to explain so hard to explain
392	A:	termination.
393	A.	termination.
394	Q:	to her y- there's a - there's an Internal Affairs side and there's a criminal side,
395	Q.	and we - and the two don't
396		and we - and the two don t
397	A:	Right.
398	Α.	Kight.
399	Q:	talk to each other.
400	Q.	talk to each other.
401	A:	Right.
402		So - but thank you so
403	Q:	50 - but thank you so
404	A:	Right. So, I mean
405	Α.	Right. 50, I mean
	0.	much for calling me healt
406	Q:	much for calling me back.
407	۸.	hala hala a staniaht alaastan
408	A:	he's - he's a straight-shooter.
409	0.	Audi I I augustata dari
410	Q:	And I - I appreciate that.
411	A	
412	A:	He's a straight-shooter. And he has no allegiances to these gentlemen
413		whatsoever.
414		Y Y1 1 1
415	Q:	Uh-huh.
416	A:	I can tell you that.
417		
418	Q:	Okay.
419		

Interviewer: Sgt. Quinonez

/

Case # 15-239-0032J

420	A:	Like, they just completely fucked him out of his job
421		
422	Q:	Yeah. And I - I would
423		
424	A:	by doing what they did.
425		
426	Q:	I would love to talk to him about, you know, what was said, because what
427		you're mentioning to me, those - those are things that wasn't - that were not
428		said to me in the original interview.
429		
430	A:	Mm-hm.
431		
432	Q:	And I'm just, like, you know, did he slip his mind, or did he not want to tell
433		me at the time? I don't - I don't know what happened, but that - those are
434		questions
435		
436	A:	Right.
437		
438	Q:	that - that we can discuss, uh, when we meet. And, uh, by all means
439		
440	A:	Right.
441	_	
442	Q:	y- you're - please come with him when we do talk.
443		
444	A:	Right.
445		
446	Q:	That'd
447		D' 1.
448	A:	Right.
449		1
450	Q:	be great.
451	Α.	Albertutaler
452	A:	Absolutely.
453	0.	Olray
454 455	Q:	Okay.
	۸.	Veel. We can we can figure it out from there. But up you know he just
456 457	A:	Yeah. We can - we can figure it out from there. But, um, you know, he just,
458		uh, he really doesn't know anything.
459	0.	Yeah.
460	Q:	i Caii.
400		

Interviewer: Sgt. Quinonez

/

Case # 15-239-0032J

461 462 463	A:	And, you know, on further recollection, he was, like, oh, God, he said one thing to me. And it was a Level 2 type, um - what do they call 'em, like, Level B - Level 2? I can't remember.
464 465	Q:	Force?
466 467	A:	Like, as, uh, used of force, yeah.
468 469	Q:	Okay.
470	Ą٠	Ollay.
471 472 473	A:	That's what - that's - i- i- that's what he categorized it as, as though he wasn't concerned about reporting it. And then, later on, he finds out there's a death, and he forgot all about that, you know?
474		
475	Q:	Okay.
476	۸.	So that's the only thing halo come he able to offen you and
477 478	A:	So, that's the only thing he's gonna be able to offer you, and
479	Q:	Okay.
480	Q.	Okay.
481 482 483	A:	it's gonna be very minimal, and it's - it's with Mr. (Lubrin), but, you know, at this point, we're not gonna - we're not going to go through any kind of interview 'til we get, again, until we get done with this.
484 485	Q:	Sounds great. What I'll do is - is
486	Q.	Sounds great. What I if do is - is
487 488 489	A:	I mean he's - he's a - he's a straight-shooter. I mean, he's a neat guy. He's just - I don't - I don't know why the - the County felt the need to include him in all of this, so
490 491	0.	Lilra da litra
491	Q:	Like, eh, like
493 494	A:	That's what you
495 496 497	Q:	and, like I said, I - I - I'm in the dark with that, 'cause I don't know what happened. Um
498 499	A:	Yeah.
500 501	Q:	Um, but
502	A:	So

Interviewer: Sgt. Quinonez

/

Case # 15-239-0032J

503		
504	Q:	if you don't - if you don't mind, would you - do you mind if I pass on your
505		information to the, uh, Deputy District Attorney assigned to the homicide?
506		Um
507		
508	A:	Yeah.
509		
510	Q:	because he
511		
512	A:	Absolutely.
513		
514	Q:	he - he - he needs to know that one of our witnesses has been terminated.
515		Um
516		
517	A:	Yeah.
518		
519	Q:	I'm not sure if that's gonna cause a conflict for him when it comes to
520		
521	A:	Well, and - and he's been terminated for dishonesty, so
522		
523	Q:	Exactly. So
524		
525	A:	That's a big deal.
526		
527	Q:	Yeah.
528		
529	A:	So
530	Q:	Okay. Uh, I - I'll give - his name is Matt Braker.
531		
532	A:	Okay.
533		
534	Q:	And, um, I will give him your information. I hope maybe he might reach out
535		to you.
536		
537	A:	Okay. Thanks a lot.
538		
539	Q:	Take care. Bye-bye.
540		
541	A:	Bye-bye.
542		
543		

Interviewer: Sgt. Quinonez

/
Case # 15-239-0032J

- 544 This transcript has been reviewed with the audio recording submitted and it is an accurate
- 545 transcription.
- 546 Signed _____